



# Next2me Armonia

- LUCE NOTTURNA
- NIGHT LIGHT
- VEILLEUSE
- NACHTLICHT
- LUZ NOCTURNA
- LUZ NOTURNA
- NACHTLAMPJE
- ΝΥΧΤΕΡΙΝΟ ΦΩΣ
- LAMPKA NOCNA
- NOČNÍ SVĚTLO
- GECE LAMBASI
- НОЧНИК, НІЧНИК
- LUZ NOTURNA
- ضوء الليل



# Next2me Armonia



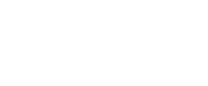
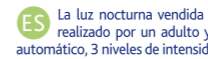
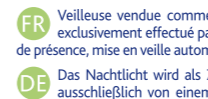
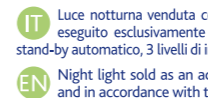
REF 06087153000000

Artsana S.p.A. - Via Saldarini Catelli, 1  
22070 Grandate (Como) - Italy  
www.chicco.com

Made in China - Fabriqué en Chine  
Fabricado em China - Fabricado en China  
Παράγεται στην Κίνα - صنع في الصين



chicco.fr/tri-selectif.html



- IT Questo prodotto funziona con 3 pile AA, non incluse.
- EN This product runs on 3 AA batteries, not included.
- FR Ce produit fonctionne avec deux piles de type AA de 3 volts, pas inclus.
- DE Dieses Produkt funktioniert mit 3 AA-Batterien (nicht enthalten).
- ES Este producto funciona con 3 pilas AA no incluidas.
- PT Este produto funciona com 3 pilhas AA, não incluídas.
- RU Данное изделие работает от 3 батареек типа AA, которые не входят в поставку.
- TR Bu ürün dahil edilmeden 3 AA tipi pil ile çalışır.
- CZ Tento výrobek vyžaduje 3 akumulátoryve typu AA, které k nemu nejsou dodávány.
- PL Produkt jest zasilana 3 bateriami typu AA (nie dołączone do produktu).
- AR يتعمل بجوهرتين AA -البطاريات التي لا تأتي مع المنتج.
- BR Este produto funciona com 3 pilhas AA, não incluídas.
- EL Αυτό το προϊόν λειτουργεί με 3 μπαταρίες AA, δεν περιλαμβάνονται.
- UK Діє продукту працює на 3 батарейках типу AA (не входять до складу продукту).
- NL Dit product werkt op 3 AA batterijen (niet inbegrepen).

PT Luz noturna vendida como acessório, compatível exclusivamente com o Chicco Next2Me Armonia. A montagem da luz deve ser feita exclusivamente por um adulto, que deve seguir as instruções gráficas de introdução. Liga também com sensor de presença, stand-by automático, 3 níveis de intensidade da luz.

NL Nachtlampje verkocht als accessoire, exclusief compatibel met Chicco Next2Me Armonia. De montage van het lampje dient uitsluitend te worden uitgevoerd door een volwassene volgens de onderstaande aanwijzingen. Ook ingeschakeld met aanwezigheidsensor, automatische stand-by, 3 lichtintensiteitsniveaus.

EL Νυχτερινό φως που πωλείται ως αξεσουάρ, συμβατό αποκλειστικά με το Chicco Next2Me Armonia. Η συναρμολόγηση του φωτιστικού πρέπει να πραγματοποιείται αποκλειστικά από ενήλικα και να ακολουθεί τις εισαγωγικές γραφικές οδηγίες. Ανάβει επίσης με αισθητήρα παρουσίας, αυτόματη αναμονή, 3 επίπεδα έντασης φωτός.

PL Lampka nocna sprzedawana jako akcesorium, kompatybilna wyłącznie z Chicco Next2Me Armonia. Lampkę mogą montować wyłącznie osoby dorosłe, które muszą przestrzegać instrukcji graficznych. Możliwość włączenia również za pomocą czujnika obecności, automatyczny tryb gotowości, 3 poziomy natężenia światła.

CZ Noční světlo prodávané jako příslušenství, kompatibilní výhradně s Chicco Next2Me Armonia. Montáž světla smí provádět výhradně dospělá osoba, která se musí řídit úvodním grafickým návodem. Zapínání také pomocí senzoru přítomnosti, automatický pohotovostní režim, 3 úrovně intenzity světla.

TR Gece Lambasi aksesuar olarak satılır ve sadece Chicco Next2Me Armonia ile uyumludur. Işık yalnızca bir yetişkin tarafından ve tanıtıcı grafik talimatlara uygun olarak kurulmalıdır. Varlık sensörü ile açılabilir, otomatik bekleme moduna ve 3 ışık yoğunluğuna seviyesine sahiptir.

RU Ночник продается как аксессуар и совместим исключительно с кроватью Chicco Next2Me Armonia. Сборка ночника должна осуществляться только взрослыми в соответствии с вводными графическими инструкциями. Включается также с помощью датчика присутствия, автоматический режим ожидания, 3 уровня интенсивности света.

UK Лампа-нічник пропонується в якості додаткового приладдя, яке сумісне виключно з коликсю Chicco Next2Me Armonia. Встановлення світильника мають здійснювати тільки дорослі відповідно до наведених далі за текстом інструкцій з малюнками. Також вмикається за допомогою датчика присутності; функція автоматичного режиму очікування, має 3 рівні яскравості світла

BR Luz noturna vendida como acessório, compatível exclusivamente com o Chicco Next2Me Armonia. A montagem da luz deve ser feita exclusivamente por um adulto, que deve seguir as instruções gráficas de introdução. Liga também com sensor de presença, modo de espera automático, 3 níveis de intensidade da luz.

AR يُباع الضوء الليلي كملحق تكميلي. وهو متوافق حصريًا مع Chicco Next2Me Armonia. يجب أن يتم تركيب الضوء بواسطة شخص بالغ فقط ووفقًا للإرشادات الرسومية التمهيدية. يمكن تشغيله باستخدام مستشعر الوجود. ويتمتع بوضع الاستعداد التلقائي. و3 مستويات من شدة الضوء.

IT Luce notturna venduta come accessorio, compatibile esclusivamente con Chicco Next2Me Armonia. Il montaggio della luce deve essere eseguito esclusivamente da un adulto e deve attenersi alle istruzioni grafiche introduttive. Accensione anche con sensore di presenza, stand-by automatico, 3 livelli di intensità della luce.

EN Night light sold as an accessory, exclusively compatible with Chicco Next2Me Armonia. The light must be installed only by an adult and in accordance with the introductory graphic instructions. It can be turned on with a presence sensor, has automatic standby, and 3 levels of light intensity.

FR Veilleuse vendue comme accessoire, compatible avec Chicco Next2Me Armonia exclusivement. Le montage de la veilleuse doit être exclusivement effectué par un adulte qui doit se conformer aux instructions graphiques d'introduction. S'allume également avec un détecteur de présence, mise en veille automatique, 3 niveaux d'intensité lumineuse.

DE Das Nachtlicht wird als Zubehör verkauft und ist ausschließlich mit Chicco Next2Me Armonia kompatibel. Die Montage des Lichts darf ausschließlich von einem Erwachsenen unter Einhaltung der einführenden Bildanleitung durchgeführt werden. Einschaltung auch mit Anwesenheitssensor, automatisches Stand-by, 3 Lichtintensitätsstufen.

ES La luz nocturna vendida como accesorio, compatible exclusivamente con Chicco Next2Me Armonia. El montaje de la luz solo debe ser realizado por un adulto y debe seguir las instrucciones gráficas de la introducción. Encendido también con sensor de presencia, stand-by automático, 3 niveles de intensidad de la luz.

